

EØS-tillegget

til De Europeiske Fellesskaps
Tidende

ISSN 1022-9310

Nr. 44

7. årgang

5.10.2000

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet

2. EØS-komiteen

2000/EØS/44/01	EØS-komiteens beslutning nr. 65/2000 av 14. juli 2000 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd)	1
2000/EØS/44/02	EØS-komiteens beslutning nr. 66/2000 of 31 July 2000 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester)	2
2000/EØS/44/03	EØS-komiteens beslutning nr. 67/2000 av 14. juli 2000 om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester)	3
2000/EØS/44/04	EØS-komiteens beslutning nr. 68/2000 av 14. juli 2000 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	4
2000/EØS/44/05	EØS-komiteens beslutning nr. 69/2000 av 14. juli 2000 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	5
2000/EØS/44/06	EØS-komiteens beslutning nr. 70/2000 av 31. juli 2000 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlege områder utenfor de fire friheter	6

3. Parlamentarikerkomiteen for EØS

4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité

2. EFTAs overvåkningsorgan

3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet

2. Kommisjonen

2000/EØS/44/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2111 – Alcoa Inc./British Aluminium Ltd.)	7
2000/EØS/44/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2155 – France Telecom/Schmid/Mobilcom)	8

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

2000/EØS/44/01

**nr. 65/2000
av 2. august 2000**

om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt “avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg VI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 11/2000 av 28. januar 2000⁽¹⁾.
- 2) Beslutning nr. 173 av 9. desember 1998 om felles regler vedtatt av medlemsstatene for refusjon mellom institusjoner etter overgangen til euro⁽²⁾, vedtatt av De europeiske fellesskaps administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere, skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkelen 1

I avtalens vedlegg VI etter nr. 3.51 (beslutning nr. 170) skal nytt nr. 3.52 lyde:

“3.52 **32000 D 0129 (01)**: Beslutning nr. 173 av 9. desember 1998 om felles regler vedtatt av medlemsstatene for refusjon mellom institusjoner etter overgangen til euro (EFT C 27 av 29.1.2000, s. 21).”

Artikkelen 2

Teksten til beslutning nr. 173 på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal ges gyldighet.

Artikkelen 3

Denne beslutning trer i kraft 3. august 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Artikkelen 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 2. august 2000.

For EØS-komiteen

G. S. Gunnarsson

Formann

(¹) Ennå ikke kunngjort.

(²) EFT C 27 av 29.1.2000, s. 21.

(^{*}) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

2000/EØS/44/02

nr. 66/2000
av 2. august 2000

om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 175/1999 av 17. desember 1999⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/93/EF av 13. desember 1999 om en fellesskapsramme for elektroniske signaturer⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Bestemmelsene om internasjonale aspekter i direktiv 1999/93/EF må tilpasses for avtalens formål –

BESLUTTET FOLGENDE:

Artikkell 1

I avtalens vedlegg XI etter nr. 5f (europaparlaments- og rådsdirektiv 97/66/EF) skal nytt nr. 5g lyde:

“5g. **399 L 0093**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/93/EF av 13. desember 1999 om en fellesskapsramme for elektroniske signaturer (EFT L 13 av 19.1.2000, s. 12).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Utfordiget i Brussel, 2. august 2000.

For EØS-komiteen

G S. Gunnarsson

Formann

(¹) Ennå ikke kunngjort.

(²) EFT L 13 av 19.1.2000, s. 12.

(¹) Forfatningsrettslige krav angitt.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING**2000/EØS/44/03**

**nr. 67/2000
av 2. august 2000**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 175/1999 av 17. desember 1999⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsrekommendasjon 2000/263/EF av 20. mars 2000 om endring av rekommendasjon 98/511/EF om samtrafikk på et liberalisert telekommunikasjonsmarked (Del 1 - Fastsettelse av samtrafikk takster)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkell 1

I avtalens vedlegg XI nr. 26g (kommisjonsrekommendasjon 98/195/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

“- **32000 X 0263**: Kommisjonsrekommendasjon 2000/263/EF av 20. mars 2000 (EFT L 83 av 4.4.2000, s. 30).”

Artikkell 2

Teksten til kommisjonsrekommendasjon 2000/263/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkell 3

Denne beslutning trer i kraft 3. august 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Artikkell 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utfordiget i Brussel, 2. august 2000.

For EØS-komiteen

G. S. Gunnarsson

Formann

(¹) Ennå ikke kunngjort.

(²) EFT L 83 av 4.4.2000, s. 30.

(^{*}) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

2000/EØS/44/04

nr. 68/2000
av 2. august 2000

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 3/2000 av 4. februar 2000⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 609/2000 av 21. mars 2000 om endring av forordning (EF) nr. 3298/94 om fastsettelse av nærmere bestemmelser om systemet med transittrettigheter (økopunkter) for tunge lastebiler som kjører i transitt gjennom Østerrike⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FOLGENDE:

Artikkell 1

I avtalens vedlegg XIII nr. 26a (rådsforordning (EOF) nr. 881/92) og nr. 26aa (protokoll 9 til tiltredelsesakten for Østerrike) skal nytt strekpunkt lyde:

“- **32000 R 0609**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 609/2000 av 21. mars 2000 om endring av forordning (EF) nr. 3298/94 om fastsettelse av nærmere bestemmelser om systemet med transittrettigheter (økopunkter) for tunge lastebiler som kjører i transitt gjennom Østerrike (EFT L 73 av 22.3.2000, s. 9).”

Artikkell 2

Teksten til kommiserordning (EF) nr. 609/2000 på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkell 3

Denne beslutning trer i kraft 3. august 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Artikkell 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 2. august 2000.

For EØS-komiteen

G S. Gunnarsson

Formann

(¹) Ennå ikke kunngjort.

(²) EFT L 73 av 22.3.2000, s. 9.

(^{*}) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING**2000/EØS/44/05**

**nr. 69/2000
av 2. august 2000**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 180/1999 av 17. desember 1999⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 1999/97/EF av 13. desember 1999 om endring av direktiv 95/21/EF om håndheving av internasjonale standarder for sikkerhet, hindring av forurensning og leve- og arbeidsvilkår om bord på skip som anløper havner i Fellesskapet, og som seiler i farvann under medlemsstatenes jurisdiksjon (havnestatskontroll)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkell 1

I avtalens vedlegg XIII nr. 56b (rådsdirektiv 95/21/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

“- **399 L 0097**: Kommisjonsdirektiv 1999/97/EF av 13. desember 1999 (EFT L 331 av 23.12.1999, s. 67).”

Artikkell 2

Teksten til kommisjonsdirektiv 1999/97/EF islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkell 3

Denne beslutning trer i kraft 3. august 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Artikkell 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 2. august 2000.

For EØS-komiteen

G S. Gunnarsson

Formann

(¹) Ennå ikke kunngjort.

(²) EFT L 331 av 23.12.1999, s. 67.

(^{*}) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

2000/EØS/44/06

nr. 70/2000
av 2. august 2000

om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 86 og 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens protokoll 31 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 45/2000 av 19. mai 2000⁽¹⁾.
- 2) Samarbeidet mellom avtalepartene bør utvides til å omfatte Fellesskapets handlingsprogram ’UNG i Europa’ (europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 1031/2000/EF)⁽²⁾.
- 3) Avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra 1. januar 2000 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkelen 1

I avtalens protokoll 31 artikkel 4 nr. 2c skal nytt strekpunkt lyde:

“- **32000 D 1031**: Europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 1031/2000/EF av 13. april 2000 om fastsettelse av Fellesskapets handlingsprogram ’UNG i Europa’ (EFT L 117 av 18.5.2000, s. 1)”.

Artikkelen 2

Denne beslutning trer i kraft 3. august 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Den får anvendelse fra 1. januar 2000.

Artikkelen 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 2. august 2000.

For EØS-komiteen

G S. Gunnarsson

Formann

(¹) EFT L 174 av 13.7.2000, s. 57, og EØS-tillegget til EFT nr. 32 av 13.7.2000, s. 6.

(^{*}) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

(²) EFT L 117 av 18.5.2000, s. 1.

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2111 – Alcoa Inc./British Aluminium Ltd)

2000/EØS/44/07

1. Kommisjonen mottok 25. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Alcoa Inc. (Alcoa), USA, overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele British Aluminium Ltd. (British Aluminium), Storbritannia, ved kjøp av aksjer.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Alcoa: integrert aluminiumprodusent med verdensomspennende virksomhet,
 - British Aluminium: produksjon og distribusjon av ferdigprodukter og halvfabrikata av aluminium (til kommersielle formål og luftfartsformål).
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 278 av 30.9.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2111 – Alcoa Inc./British Aluminium Ltd, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

(¹) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.
(²) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2000/EØS/44/08**
(Sak nr. COMP/M.2155 – France Telecom/Schmid/Mobilcom)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 22. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der det franske foretaket France Telecom S.A. ved kjøp av aksjer oppnår felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det tyske foretaket Mobilcom AG sammen med Gerhard Schmid.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - France Telecom: offentlige telefontjenester over fastlinjenett, mobil telekommunikasjon, tjenester over leide samband og datatjenester, salg og utleie av telekommunikasjonsutstyr, kabelfjernsyn og kringkastingstjenester, informasjonstjenester,
 - Gerhard Schmid: stifter av og hovedaksjonær i Mobilcom,
 - Mobilcom: mobiltelefoni (GSM) og fastlinjetelefoni samt internettjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisyjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 280 av 3.10.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2155 – France Telecom/Schmid/Mobilcom, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2000/EØS/44/09**
(Sak nr. COMP/M.2157 – Skanska AB/Kvaerner Construction
Group Ltd.)

Sak som kan bli behandlet etter forenkle framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 26. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der det svenske foretaket Skanska AB ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over deler av det britiske foretaket Kvaerner Construction Group Ltd.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Skanska AB: bygg og anlegg,
 - Kvaerner Construction Group Ltd: bygg og anlegg.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenkle framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EOF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 280 av 3.10.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2157 –AB/Kvaerner Construction Group, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. COMP/M.2173 – Ergo/B.B.V. Italia S.p.A.)**

2000/EØS/44/10

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 22. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Ergo Versicherungsgruppe AG, som tilhører gruppen Münchener Rückversicherungsgesellschaft AG, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det italienske foretaket B.B.V. Italia S.p.A.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Ergo: holdingselskap for forsikringsselskaper, forsikringsagenturer og selskaper innen investeringsforvaltning og finansielle tjenester,
 - B.B.V. Italia: forvaltning av eierandeler i forsikringsselskaper, forsikringsagenturer og selskaper innen investeringsforvaltning og finansielle tjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 278 av 30.9.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2173 – Ergo/B.B.V. Italia S.p.A., til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. COMP/M.2041 – United Airlines/US Airlines)**

2000/EØS/44/11

1. Kommisjonen mottok 22. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket UAL Corporation (UAL), USA, overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele US Airways Group Inc. (US Airways, USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - UAL: holdingselskap hovedsakelig på området luftransport gjennom datterforetaket United Airlines,
 - US Airways: luftransport.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 277 av 25.9.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2041 – United Airlines/US Airlines, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. COMP/M.2161 – Ahold/Superdiplo)****2000/EØS/44/12**

1. Kommisjonen mottok 20. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Koninklijke Ahold N.V. (Ahold), Nederland, overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Superdiplo, SA (Superdiplo), Spania, ved et offentlig ombyttingstilbud.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Ahold: hovedsakelig detaljhandel med dagligvarer,
 - Superdiplo: hovedsakelig detaljhandel med dagligvarer.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 277 av 29.9.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2161 – Ahold/Superdiplo, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. COMP/M.2122 – BAT/Cap Gemini/Ciberion)****2000/EØS/44/13**

Kommisjonen vedtok 11.9.2000 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forelig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 300M2122. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Nærmere opplysninger om abonnement kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. COMP/M.2048 – Alcatel/TMM/JV)**

2000/EØS/44/14

1. Kommisjonen mottok 26. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der de franske foretakene Alcatel og Thomson Multimedia S.A. (TMM), som kontrolleres av Thomson S.A., som igjen kontrolleres av den franske stat, ved kjøp av aksjer oppnår felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nyopprettet holdingselskap som utgjør et fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Alcatel: produksjon og levering av infrastrukturutstyr til telenett og Internett,
 - TMM: produksjon av forbrukerelektronikk, levering av nye medietjenester samt patenter og lisensiering,
 - fellesforetaket: levering av systemer og delsystemer til interaktive videonett.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 281 av 4.10.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2048 – Alcatel/TMM/JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. COMP/M.2102 – Magneti Marelli/Magneti
Marelli Automotive Lighting Business)**

2000/EØS/44/15

1. Kommisjonen mottok 25. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EOF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der det italienske foretaket Magneti Marelli S.p.A. (MM) overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele MM Automotive Lighting Holding S.p.A. (ALH), et fellesforetak opprinnelig opprettet av MM og Robert Bosch GmbH (Bosch).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - MM: produksjon og markedsføring av utstyr til motorvogner,
 - ALH: produksjon og salg av lysinnretninger for motorvogner.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EOF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 283 av 6.10.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2102 – Magneti Marelli/Magneti Marelli Automotive Lighting Business JV, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.
⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning 2000/EØS/44/16
(Sak nr. COMP/M.2145 – Apollo Group/Shell Resin Business)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 27. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Apollo Group (Apollo), USA, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele harpiksvirksomheten til Royal Dutch/Shell Group (Royal Dutch/Shell), Nederland.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Apollo: godstransport (bakketransport, skipsfrakt og flyfrakt), eiendomsmegling, forsikring, hypotekbankvirksomhet, detaljomsetning av bensin, spisesteder, omfattende eierinteresser i fast eiendom (bolighus, forretningsbygg og overnattingsteder) i USA og Europa,
 - Royal Dutch/Shell: verdensomspennende letevirksomhet samt utvinning og salg av olje og naturgass, produksjon og salg av kjemikalier og kull.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 282 av 5.10.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2145 – Apollo Group/Shell Resin Business, til følgende adresse:

European Commission
 Directorate-General for Competition
 Directorate B – Merger Task Force
 Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
 B-1000 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. COMP/M.2181 – RWE/Thames Water)****2000/EØS/44/17****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 28. september 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket RWE Aktiengesellschaft overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Thames Water plc, ved et offentlig overtakelsestilbud kunngjort 25. september 2000.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - RWE Aktiengesellschaft: energi, utvinningsvirksomhet, råvarer, miljøtjenester, petroleum, kjemikalier, industrisystemer, bygg og anlegg,
 - Thames Water: vannforsyning og behandling av spillvann.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 283 av 6.10.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2181 – RWE/Thames Water, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel

**Innledning av formell behandling
(Sak nr. COMP/M.2097 – SCA/Metsä Tissue)****2000/EØS/44/18**

Kommisjonen besluttet 26. september 2000 å ta ovennevnte sak opp til formell behandling, etter å ha kommet til at det foreligger alvorlig tvil med hensyn til om den meldte foretakssammenslutningen er forenlig med det felles marked. Dette innebærer at andre trinn i undersøkelsen av den meldte foretakssammenslutningen innledes. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

For at merknadene skal bli tatt fullt ut hensyn til under den formelle behandlingen, bør de være Kommisjonen i hende senest 15 dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 283 av 6.10.2000. Merknadene kan sendes Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01/22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2097 – SCA/Metsä Tissue, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat
B-1000 Bruxelles/Brussel

**Statsstøtte
Sak nr. C 46/2000
Det forente kongerike**

2000/EØS/44/19

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til Viridian Growth Fund, se EFT C 266 av 16.9.2000.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate G
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

Faks: (+32) 22 96 98 15

Merknadene vil bli oversendt til Det forente kongerike. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

**Statsstøtte
Sak nr. C 36/2000
Tyskland**

2000/EØS/44/20

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til Graf von Henneberg, Porzellan GmbH, se EFT C 272 av 23.9.2000.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

Faks: (+32) 22 99 27 58

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

**Statsstøtte
Sak nr. C 28/2000
Tyskland**

2000/EØS/44/21

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til Hirschfelder Leinen und Textil GmbH (Hiltex), se EFT C 272 av 23.9.2000.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

Faks: (+32) 22 99 27 58

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

**Statsstøtte
Sak nr. C 4/2000
Nederland**

2000/EØS/44/22

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til prosjekter for bearbeiding av husdyrgjødsel, se EFT C 272 av 23.9.2000.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H2
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

Faks: (+32) 22 99 27 58

Merknadene vil bli oversendt til Nederland. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

**Statsstøtte
Sak nr. C 64/98
Italia**

2000/EØS/44/23

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, se EFT C 272 av 23.9.2000.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate for State Aid II
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

Faks: (+32) 22 96 95 80

Merknadene vil bli oversendt til Italia. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

**Statsstøtte
Sak nr. C 23/2000
Finland**

2000/EØS/44/24

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til Ojala-Yhtymä OY, se EFT C 278 av 30.9.2000.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate State Aid II
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

Faks: (+32) 22 96 98 16

Merknadene vil bli oversendt til Finland. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

**Statsstøtte
Sak nr. C 38/2000
Tyskland**

2000/EØS/44/25

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til støtte til Ilka Mafa Kältetechnik GmbH, se EFT C 278 av 30.9.2000.

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og andre interesserte parter slik at de kan sende sine merknader til det aktuelle tiltaket innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate H-1
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

Faks: (+32) 22 96 95 79

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En part som framsetter merknader, kan skriftlig anmode om at hans identitet ikke gjøres kjent. Anmodningen må grunngis.

Kommisjonsmeldinger

2000/EØS/44/26

**Kommisjonskunngjøring om forlengelse av gyldighetstiden til Fellesskapets
rammebestemmelser for statsstøtte til motorvognindustrien**

Kommisjonen har besluttet å forlenge gyldighetstiden til Fellesskapets rammebestemmelser for statsstøtte til motorvognindustrien til 31. desember 2000 (se EFT C 258 av 9.9.2000 for nærmere opplysninger).

Endringer i retningslinjene for nasjonal regionalstøtte

Kommisjonen har endret avsnitt 3.10.4, 4.15, 4.16 og 4.17 i retningslinjene for nasjonal regionalstøtte (se EFT C 258 av 9.9.2000 for nærmere opplysninger).

**Kommisjonskunngjøring om Fellesskapets handlingsprogram på
utdanningsområdet - Socrates**

Kommisjonen har offentliggjort en kunngjøring om generell innbydelse til innsending av forslag 2001 (fristen for innsending av visse forslag er 1. november 2000) med hensyn til Fellesskapets handlingsprogram på utdanningsområdet – Socrates (se EFT C 275 av 27.9.2000 for nærmere opplysninger).

**Godkjenning av statsstøtte i henhold til EF-traktatens
artikkel 87 og 88**

Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse

Kommisjonen har godkjent den nederlandske støtteordningen “Regionale investeringsprosjekter 2000 (IPR 2000-2006)”, statsstøttenr. N 549/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent den nederlandske støtteordningen “Investeringspremier Nord-Nederland 2000 (IPR 2000)”, statsstøttenr. N 764/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk støtte i forbindelse med midlertidig stans i fiskerivirksomheten til notfartøy i Andalucia-regionen, statsstøttenr. N 63/2000 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk støtte til forsøksprosjekter på fiskeriområdet, statsstøttenr. N 90/2000 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en portugisisk støtteordning for integrerte regionale turistprogrammer (PITER), statsstøttenr. N 124/2000 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent kartet over støtteberettigede regioner i Det forente kongerike for 2000-2006, statsstøttenr. N 265/2000 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en støtteordning i den tyske delstaten Thüringen til fremme av sysselsetting av arbeidsledige som tilhører vanskeligstilte grupper i arbeidsmarkedet, statsstøttenr. N 35/2000 (ex N 807/99) (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk FoU-støtte i forbindelse med en plan for jernbaneteknologi, statsstøttenr. N 676/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en britisk støtteordning for industriell tilpasning gjennom opplæring og rådgivning (“Industry Forum Adaptation Scheme”), statsstøttenr. N 470/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk støtte til energisektoren i Valencia-regionen, statsstøttenr. N 635/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent nederlandsk støtte til fremme av innovative og miljøvennlige produksjonsprosesser innen treforedling, statsstøttenr. N 444/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent nederlandske støtte til fremme av FoU-prosjekter innenfor rammen av samarbeidsprosjektet Eureka 2023 - ITEA, statsstøttenr. N 85/2000 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent tysk FoU-støtte til fremme av FoU-prosjekter på multimediaområdet, statsstøttenr. N 712/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent italienske støttetiltak til fremme av det regionale næringsliv og lokale bedrifter i Trento, statsstøttenr. N 42/2000 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk støtteordning til fremme av fornybar energi i delstaten Rheinland-Pfalz, statsstøttenr. N 759/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk regionalstøtte til fremme av investeringer og sysselsetting i Murcia-regionen, statsstøttenr. N 722/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk regionalstøtte til fremme av eksterne rådgivningstjenester for SMB i Murcia-regionen, statsstøttenr. N 726/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk regionalstøtte til fremme av FoU i Murcia-regionen, statsstøttenr. N 727/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk regionalstøtte til fremme av eksterne rådgivningstjenester, opplæring og sysselsetting for i SMB i Murcia-regionen, statsstøttenr. N 728/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en forlengelse av tyske støtteordninger for skipsbyggingsindustrien, statsstøttenr. N 110/2000 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent belgisk FoU-støtte til foretakene Sidmar NV og ALZ NV, EKSF-stål, statsstøttenr. N 139/98 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk regionalstøtte til fremme av videreopplæring i Valencia-regionen, statsstøttenr. N 627/99 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en spansk regional støtteordning til fremme av investeringer i Cantabria-regionen, statsstøttenr. N 223/2000 (se EFT C 272 av 23.9.2000 for nærmere opplysninger).

Offentliggjøring av visse medlemsstaters vedtak om å utstede eller tilbakekalle lisenser i henhold til artikkel 13 nr. 4 i forordning (EØF) nr. 2407/92 om lisenser til luftfartsselskaper 2000/EØS/44/28

Visse medlemsstaters vedtak om å utstede eller tilbakekalle lisenser i henhold til artikkel 13 nr. 4 i forordning (EOF) nr. 2407/92 om lisenser til luftfartsselskaper⁽¹⁾ i kategori A (uten begrensningen i artikkel 5 nr. 7 bokstav a) i forordning nr. 2407/92) og/eller kategori B (med begrensningen i artikkel 5 nr. 7 bokstav a) i forordning nr. 2407/92), er offentliggjort i EFT C 275 av 27.9.2000 (se nevnte EF-tidende for nærmere opplysninger).

Østerrike har tilbakekalt en lisens i kategori B. I tillegg har en lisensinnehaver i kategori B endret navn.

Irland har utstedt to lisenser i kategori A.

Tyskland har utstedt en lisens i kategori B og tilbakekalt en lisens i kategori A og to lisenser i kategori B.

Spania har utstedt to lisenser i kategori B.

⁽¹⁾ EFT L 240 av 24.8.1992, s. 1.

Informasjonsprosedyre – tekniske forskrifter**2000/EØS/44/29**

Europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF av 22. juni 1998 om en informasjonsprosedyre for standarder og tekniske forskrifter samt regler for informasjonssamfunnstjenester (EFT L 204 av 21.7.1998, s. 37, og EFT L 217 av 5.8.1998, s. 18).

Meldinger om forslag til tekniske forskrifter mottatt av Kommisjonen

Referanse ⁽¹⁾	Tittel	Stillstandsperioden på tre måneder utløper ⁽²⁾
2000-0526-D	Brannsikringstekniske krav til innvendige trappeoppganger i bolighus under høyhusgrensen	1.12.2000
2000-0527-D	Grensesnittspesifikasjon Reg TP SSB RU 007 for T-DAB-sendere	1.12.2000
2000-0528-D	Grensesnittspesifikasjon Reg TP SSB RU 008 for blokkselektive T-DAB-sendere	1.12.2000
2000-0529-D	Grensesnittspesifikasjon Reg TP SSB RU 009 for MVDS-sendere til kringkasting av digitale fjernsynssignaler i frekvensområdet 40,5 – 42,5 GHz	1.12.2000
2000-0530-UK	Forskrifter om ikke-automatiske vekter (til handelsbruk) (Nord-Irland) 2000	1.12.2000
2000-0531-FIN	Jernbanetekniske forskrifter og retningslinjer (RAMO), del 2 "Skinnegeometri"	1.12.2000
2000-0532-D	Fjerde forskrift til endring av förvareregelverket	1.12.2000
2000-0533-DK	Meldinger fra Sjøfartsstyrelsen D, kapittel D VII	5.12.2000
2000-0534-DK	Meldinger fra Sjøfartsstyrelsen B, kapittel B VII	5.12.2000
2000-0535-NL	Forslag til endring av beslutning om destruksjon av dyreskrotter og animalsk avfall	8.12.2000
2000-0536-A	Forskrift fra kommunale myndigheter i Wien om midlertidig godkjenning av plater av ekspandert polystyrenpartikkelskumplast til perimeter-, sokkel- og kuldebroisolering	6.12.2000
2000-0537-A	Forskrift fra kommunale myndigheter i Wien om midlertidig godkjenning av avtrekksaneringssystemet "Schiedel Keranova"	6.12.2000
2000-0538-A	Forskrift fra kommunale myndigheter i Wien om midlertidig godkjenning av betongribbestål "OAM-550-WR"	6.12.2000
2000-0539-I	Forslag til lov om bruk av navn som betegnelse på internettsteder og nettjenester	7.12.2000
2000-0540-B	Utkast til kongelig dekret om særlige vilkår for tillatelse til å drive flyging med ultralatte motordrevne luftfartøy	7.12.2000

(¹) År - registreringsnummer - opprinnelsesmedlemsstat.

(²) I denne perioden kan forslaget ikke vedtas.

(³) Ingen stillstandsperiode ettersom Kommisjonen har godkjent at det er grunn til å treffe hastevedtak.

(⁴) Ingen stillstandsperiode ettersom tiltaket berører tekniske spesifikasjoner eller andre krav forbundet med skatte- eller finanstiltak; jf. artikkel 1 nr. 11 annet ledd tredje strekpunkt i direktiv 98/34/EF.

(⁵) Informasjonsprosedyren avsluttet.

Kommisjonen viser til Domstolens dom av 30. april 1996 i sak C-194/94 (CIA Security). Ifølge Domstolens utlegning skal artikkel 8 og 9 i direktiv 83/189/EØF tolkes slik at enkeltpersoner kan påberope seg disse artiklene overfor nasjonale domstoler, som plikter å avvise anvendelse av nasjonale tekniske forskrifter som ikke er meldt i samsvar med direktivet.

Dommen bekrefter Kommisjonens melding av 1. oktober 1986 (EFT nr. C 245 av 1.10.1986, s. 4).

Manglende overholdelse av meldingsplikten medfører derfor at de berørte tekniske forskrifter ikke får anvendelse, og følgelig ikke kan gjøres gjeldende overfor enkeltpersoner.

Ytterligere opplysninger om meldingene kan fås ved henvendelse til de nasjonale avdelinger som er oppført på følgende liste:

LISTE OVER NASJONALE AVDELINGER MED ANSVAR FOR HÅNDTERINGEN AV DIREKTIV 98/34/EF

BELGIA

Institut belge de normalisation/Belgisch Instituut voor Normalisatie
Avenue de la Brabançonne/Brabançonnelaan 29
B-1040 Bruxelles/Brussel

Madame Hombert
Tlf.: (32-2) 738 01 10
Faks: (32-2) 733 42 64
X400:O=GW;P=CEC;A=RTT;C=BE;DDA:RFC-822=CIBELNOR(A)IBN.BE
E-post: cibelnor@ibn.be

Madame Descamps
Tlf.: (32 2) 206 46 89
Faks: (32 2) 206 57 45
E-post: normtech@pophost.eunet.be

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Dahlerups Pakhus
Lagelinie Allé 17
DK-2100 København Ø

Keld Dybkjær
Tlf.: (45) 35 46 62 85
Faks: (45) 35 46 62 03
X400:C=DK;A=DK400;P=EFS;S=DYBKJAER;G=KELD
E-post: kd@efs.dk

TYSKLAND

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
Referat V D 2
Villenomblasterstraße 76
D-53123 Bonn

Herr Shirmer
Tlf.: (49 228) 615 43 98
Faks: (49 228) 615 20 56
X400:C=DE;A=BUND400;P=BMWI;O=BONN1;S=SHIRMER
E-post: Shirmer@BMWI.Bund400.de

HELLAS

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Michalacopoulou 80
GR-115 28 Athens
Tlf.: (30 1) 778 17 31
Faks: (30 1) 779 88 90

ELOT
Acharnon 313
GR-11145 Athens

M. Melagrakis
Tlf.: (30 1) 212 03 00
Faks: (30 1) 228 62 19
E-post: 83189@elot.gr

SPANIA

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de política exterior y para la Unión Europea
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdirección general de asuntos industriales, energéticos, transportes, comunicaciones y medio ambiente
c/Padilla 46, Planta 2^a, Despacho 6276
E-28006 Madrid

Sra. Nieves García Pérez
Tlf.: (34-91) 379 83 32

Sra. María Ángeles Martínez Álvarez
Tlf.: (34-91) 379 84 64
Faks: (34-91) 575 56 29/575 86 01/431 55 51
X400:C=ES;A=400NET;P=MAE;O=SEPEUE;S=D83-189

FRANKRIKE

Délégation interministérielle aux normes
SQUALPI
22, rue Monge
F-75005 Paris

Madame Piau
Tlf.: (33 1) 43 19 51 43
Faks: (33 1) 43 19 50 44
E-post: suzanne.piau@industrie.gouv.fr
X400:C=FR;A=ATLAS;O=TEDECO;S=IDMI-SQUAL

IRLAND

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Mr. Owen Byrne
Tlf.: (353 1) 807 38 66
Faks: (353 1) 807 38 38
X400:C=IE;A=EIRMAIL400;P=NRN;O=NSAI;S=BYRNEO
E-post: byrneo@nsai.ie

ITALIA

Ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato
via Molise 2
I-00100 Roma

Signor P. Cavanna
Tlf. (39 06) 47 88 78 60
X400:C=IT;A=MASTER400;P=GDS;OU1=M.I.C.A-
ISPIND;
DDA:CLASSE=IPM;DDA:ID-
NODO=BF9RM001;S=PAOLO CAVANNA
Signor E. Castiglioni
Tlf.: (39 06) 47 05 30 69/47 05 26 69
Faks: (39 06) 47 88 77 48
E-post: Castiglioni@minindustria.it

LUXEMBOURG

SEE — Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve
BP 10 L-2010 Luxembourg

Monsieur J.P. Hoffmann
Tlf.: (352) 46 97 46 1
Faks: (352) 22 25 24
E-post: jean-paul.hoffmann@eg.etat.lu

NEDERLAND

Ministerie van Financiën — Belastingdienst — Douane
Centrale Dienst voor In- en uitvoer (CDIU)
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Den heer J.G . van der Heide
Tlf.: (31 50) 523 91 78
Faks: (31 50) 523 92 19

Mevrouw H. Boekema
Tlf.: (31 50) 523 92 75
X400:C=NL;A=400NET;P=CDIU;OU1=CDIU;S=NOTIF

ØSTERRIKE

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
Abt. II/1
Stubenring 1
A-1011 Wien

Frau Haslinger-Fenzl
Tlf.: (43 1) 711 00 55 22/711 00 54 53
Faks: (43 1) 715 96 51
X400:S=HASLINGER;G=MARIA;O=BMWA;P=BMWA;
A=GV;C=AT
E-post: maria.haslinger@bmwa.gv.at
X400:C=AT;A=GV;P=BMWA;O=BMWA;OU=TBT;S=POST

PORUGAL

Instituto português da Qualidade
Rua C à Avenida dos Três vales
P-2825 Monte da Caparica

Sra. Cândida Pires
Tlf.: (351 1) 294 81 00
Faks: (351 1) 294 81 32
X400:C=PT;A=MAILPAC;P=GTW-
MS;O=IPQ;OU1=IPQM;S=DIR83189

FINLAND

Kauppa- ja teollisuusministeriö
Ministry of Trade and Industry
Aleksanterinkatu 4
PL 230
FIN-00171 Helsinki

Petri Kuurma
Tlf.: (358 9) 160 36 27
Faks: (358 9) 160 40 22
E-post: petri.kuurma@ktm.vn.fi
Vevside: <http://www.vn.fi/ktm/index.html>
X400:C=FI;A=MAILNET;P=VN;O=KTM;S=TEKNISET;
G=MAARAYKSET

SVERIGE

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
S-11386 Stockholm

Kerstin Carlsson
Tlf.: (46) 86 90 48 00
Faks: (46) 86 90 48 40
E-post: kerstin.carlsson@kommers.se
X400:C=SE;A=400NET;O=KOMKOLL;S=NAT NOT
POINT
Vevside: <http://www.kommers.se>

DET FORENTE KONGERIKE

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
Bay 327
151 Buckingham Palace Road
London SW 1 W 9SS
United Kingdom

Mrs. Brenda O'Grady
Tlf.: (44) 17 12 15 14 88
Faks: (44) 17 12 15 15 29
X400:S=TI, G=83189, O=DTI, OU1=TIDV, P=HMG DTI,
A=Gold 400,
C=GB
E-post: uk98-34@gtnet.gov.uk
Vevside: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA-ESA

EFTAs overvåkningsorgan (DRAFTTECHREGESA)
X400:O=gw;P=iihe;A=itt;C=be;DDA:RFC822=Solveig.Georgsdottir
@surv.efta.be
C=BE;A=BT;P=EFTA;O=SURV;S=DRAFTTECHREGESA
E-post: Solveig.Georgsdottir@surv.efta.be

DOMSTOLEN

Informasjon fra De europeiske fellesskaps domstol⁽¹⁾

2000/EØS/44/30

Domstolens dom av 23. mai 2000 i sak C-209/98 (anmodning om en foreløpig kjennelse fra Østre Landsret): Entreprenørforeningens Affalds/Miljøseksjon (FFAD) mot Københavns kommune (EF-traktatens artikkel 90 (nå artikkel 86), sammenholdt med EF-traktatens artikkel 34 (nå artikkel 29), og EF-traktatens artikkel 86 (nå artikkel 82) – direktiv 75/442/EØF – forordning (EØF) nr. 259/93 – særrett eller enerett til innsamling av byggeavfall – miljøvern).

Domstolens dom av 23. mai 2000 i sak C-58/99: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Italia (privatisering av offentlige foretak – særfullmakter).

Domstolens dom (fjerde kammer) av 25. mai 2000 i sak C-82/98 P: Max Kögler mot De europeiske fellesskaps domstol og Rådet for Den europeiske union (anke – personalsak – vektlegging i forbindelse med pensjon ved arbeidsopphør).

Domstolens dom (femte kammer) av 25. mai 2000 i sak C-307/98: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Kongeriket Belgia (en medlemsstats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – direktiv 76/160/EØF – badevannskvalitet).

Domstolens dom (annet kammer) av 25. mai 2000 i sak C-359/98 P: Ca' Pasta Srl mot Kommisjonen for De europeiske fellesskap (anke – forordning (EØF) nr. 4028/86 – finansiell støtte fra Fellesskapet – framgangsmåte for suspensjon av støtte – stans i utbetalingen av den støtte som opprinnelig ble tilkjent – tiltak det kan anlegges søksmål mot).

Domstolens dom (femte kammer) av 25. mai 2000 i sak C-424/98: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Italia (en medlemsstats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – oppholdsrett – direktiv 90/364/EØF, 90/365/EØF og 93/96/EØF – vilkår med hensyn til ressurser).

Domstolens dom av 6. juni 2000 i sak C-35/98 (anmodning om en foreløpig kjennelse fra Hoge Raad der Nederlanden): Staatssecretaris van Financiën mot B.G.M. Verkooijen (fri bevegelighet for kapital – direkte beskatning av aksjeutbytte – fritak – begrenset til aksjer i selskaper med hovedkontor innenfor nasjonale grenser).

Domstolens dom av 6. juni 2000 i sak C-281/98 (anmodning om en foreløpig kjennelse fra Pretore di Bolzano): Roman Angonese mot Cassa di Risparmio di Bolzano SpA (fri bevegelighet for personer – tilgang til arbeidsmarkedet – tospråklighetsattest utstedt av lokal myndighet – EF-traktatens artikkel 48 (nå artikkel 39) – rådsforordning (EØF) nr. 1612/68).

Sak C-204/00 P: Anke inngitt 24. mai 2000 av Aalborg Portland A/S mot dom avgitt 15. mars 2000 av De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol (fjerde kammer med utvidet sammensetning) i forente saker T-25/95, T-26/95, T-30/95, T-31/95, T-32/95, T-34/95, T-35/95, T-36/95, T-37/95, T-38/95, T-39/95, T-42/95, T-43/95, T-44/95, T-45/95, T-46/95, T-48/95, T-50/95, T-51/95, T-52/95, T-53/95, T-54/95, T-55/95, T-56/95, T-57/95, T-58/95, T-59/95, T-60/95, T-61/95, T-62/95, T-63/95, T-64/95, T-65/95, T-68/95, T-69/95, T-70/95, T-71/95, T-87/95, T-88/95, T-103/95 og T-104/95 mellom Cimenteries CBR SA mfl og Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak C-205/00 P: Anke inngitt 24. mai 2000 av Irish Cement Ltd mot dom avgitt 15. mars 2000 av De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol (fjerde kammer med utvidet sammensetning) i forente saker T-25/95, T-26/95, T-30/95, T-31/95, T-32/95, T-34/95, T-35/95, T-36/95, T-37/95, T-38/95, T-39/95, T-42/95, T-43/95, T-44/95, T-45/95, T-46/95, T-48/95, T-50/95, T-51/95, T-52/95, T-53/95, T-54/95, T-55/95, T-56/95, T-57/95, T-58/95, T-59/95, T-60/95, T-61/95, T-62/95, T-63/95, T-64/95, T-65/95, T-68/95, T-69/95, T-70/95, T-71/95, T-87/95, T-88/95, T-103/95 og T-104/95 mellom Cimenteries CBR SA mfl og Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak C-211/00 P: Anke inngitt 26. mai 2000 av Ciments Français S.A. mot dom avgjort 15. mars 2000 av De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol (fjerde kammer med utvidet sammensetning) i sak T-35/95 mellom Ciments Français S.A. og Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak C-213/00 P: Anke inngitt 30. mai 2000 av Italcementi SpA mot dom avgjort 15. mars 2000 av De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol (fjerde kammer med utvidet sammensetning) i forente saker T-25/95, T-26/95, T-30/95, T-31/95, T-32/95, T-34/95, T-35/95, T-36/95, T-37/95, T-38/95, T-39/95, T-42/95, T-43/95, T-44/95, T-45/95, T-46/95, T-48/95, T-50/95, T-51/95, T-52/95, T-53/95, T-54/95, T-55/95, T-56/95, T-57/95, T-58/95, T-59/95, T-60/95, T-61/95, T-62/95, T-63/95, T-64/95, T-65/95, T-68/95, T-69/95, T-70/95, T-71/95, T-87/95, T-88/95, T-103/95 og T-104/95 mellom Cimenteries CBR SA mfl og Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak C-217/00 P: Anke inngitt 31. mai 2000 av Buzzi Unicem SpA (Unicem) mot dom avgjort 15. mars 2000 av De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol, fjerde kammer med utvidet sammensetning, i forente saker T-25/95, T-26/95, T-30/95, T-31/95, T-32/95, T-34/95, T-35/95, T-36/95, T-37/95, T-38/95, T-39/95, T-42/95, T-43/95, T-44/95, T-45/95, T-46/95, T-48/95, T-50/95, T-51/95, T-52/95, T-53/95, T-54/95, T-55/95, T-56/95, T-57/95, T-58/95, T-59/95, T-60/95, T-61/95, T-62/95, T-63/95, T-64/95, T-65/95, T-68/95, T-69/95, T-70/95, T-71/95, T-87/95, T-88/95, T-103/95 og T-104/95 mellom Cimenteries CBR SA mfl og Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak C-219/00 P: Anke inngitt 31. mai 2000 av Cementir – Cementerie del Tirreno SpA mot dom avgjort 15. mars 2000 av De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol i forente saker T-25/95, 26/95, T-30-32/95, T-34-39/95, T-42-46/95, T-48/95, T-50-65/95, T-68-71/95, T-87-88/95 og T-103-104/95 mellom Cimenteries CBR SA mfl og Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak C-169/00: Søksmål anlagt 8. mai 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Finland.

Sak C-170/00: Søksmål anlagt 9. mai 2000 av Republikken Finland mot Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak C-185/00: Søksmål anlagt 17. mai 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Finland.

Sak C-188/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Verwaltungsgericht Karlsruhe ved nevnte domstols beslutning av 22. mars 2000 i saken Bülen Kurz, født Yüce, mot Land Baden-Württemberg.

Sak C-224/00: Søksmål anlagt 31. mai 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Italia.

Sak C-229/00: Søksmål anlagt 8. juni 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Finland.

Sak C-231/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio ved nevnte domstols beslutninger av 6. april, 17. mai og 29. mai 2000 i saken Cooperativa Lattepiu a.r.l. mot Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo A.I.M.A.

Sak C-232/00: Søksmål anlagt 9. juni 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Hellas.

Sak C-234/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Crown Office), ved nevnte domstols beslutning av 25. mai 2000 i saken The Queen mot Minister of Agriculture, Fisheries and Food, ex parte: F. Machin & Sons Ltd.

Sak C-239/00 P: Anke inngitt 13. juni 2000 av Rådet for Den europeiske union mot dom avgjort 6. april 2000 av De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol, fjerde kammer, i sak T-188/98 mellom Aldo Kuijzer og Rådet for Den europeiske union.

Sak C-240/00: Søksmål anlagt 15. juni 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Finland.

Sak C-241/00 P: Anke inngitt 15. juni 2000 av Kish Glass Company Limited mot dom avgjort 30. mars 2000 av De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol, fjerde kammer, i sak T-65/96 mellom Kish Glass Company Limited og Kommisjonen for De europeiske fellesskap, støttet av Pilkington United Kingdom Ltd.

Sak C-242/00: Søksmål anlagt 16. juni 2000 av Forbundsrepublikken Tyskland mot Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak C-243/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Divisional Court), ved nevnte domstols beslutning av 23. mai 2000 i saken The Queen mot Secretary of State for Trade and Industry, ex parte: Trades Union Congress.

Sak C-244/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Bundesgerichtshof ved nevnte domstols beslutning av 11. mai 2000 i saken van Doren + Q. GmbH mot lifestyle sports + sportswear Handelsgesellschaft mbH og Michael Orth.

Sak C-245/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Hoge Raad der Nederlanden ved nevnte domstols beslutning av 9. juni 2000 i saken Stichting Ter Exploitatie Van Naburige Rechten (SENA) og Nederlandse Omroep Stichting (NOS).

Sak C-249/00: Søksmål anlagt 22. juni 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Hellas.

Sak C-252/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Conseil Mixte d'Appel d'Expression Française de l'Ordre des Médecins Vétérinaires ved beslutning av 10. juni 2000 i saken Dr Jean-Michel Vandeweerd.

Sak C-253/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Court of Appeal (England & Wales), Civil Division, ved nevnte domstols beslutning av 14. juni 2000 i saken 1) Antonio Muñoz y Cia SA og 2) Superior Fruiticola SA mot 1) Frumar Ltd og 2) Redbridge Produce Marketing Ltd.

Sak C-255/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Tribunale di Trento – særskilt avdeling – ved nevnte domstols beslutning av 6. juni 2000 i saken Grundig Italiana SpA mot Ministero delle Finanze.

Sak C-257/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Immigration Appeal Tribunal ved nevnte domstols beslutning av 28. april 2000 i saken Nani Givane mfl mot Secretary of State for the Home Department.

Sak C-258/00: Søksmål anlagt 28. juni 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Frankrike.

Sak C-259/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Finanzgericht München ved nevnte domstols beslutning av 19. april 2000 i saken Biochem Zusatzstoffe Handels-Produktions GmbH mot Oberfinanzdirektion Nürnberg, Außenstelle München.

Sak C-264/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Amtsgericht Müllheim/Baden ved nevnte domstols beslutning av 20. juni 2000 i saken Gründerzentrum-Betriebs-GmbH mot Land Baden-Württemberg.

Sak C-265/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Benelux-domstolen ved beslutning av 26. juni 2000 i saken Campina Melkunie B. V. mot Benelux-Merkenbureau.

Sak C-266/00: Søksmål anlagt 30. juni 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Storhertugdømmet Luxembourg.

Sak C-270/00: Søksmål anlagt 3. juli 2000 av Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Østerrike.

Sak C-282/00: Anmodning om en foreløpig kjennelse fra Tribunal Judicial da Comarca de Ponta Delgada ved nevnte domstols beslutning av 4. juni 2000 i saken RAR – Refinarias de Açúcar Reunidas, SA mot SINAGA – Sociedade de Indústrias Açoreanas, SA.

Avskriving i registeret av sak C-405/99: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Kongeriket Belgia.

Avskriving i registeret av sak C-426/99 (anmodning om en foreløpig kjennelse fra Oberlandesgericht Düsseldorf): Connaught Laboratories Inc. mot Smithkline Beecham Pharma GmbH og SmithKline Beecham Biologicals Manufacturing SA.

Avskriving i registeret av sak C-355/99: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Irland.

Avskriving i registeret av sak C-412/99: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Østerrike.

Avskriving i registeret av sak C-417/98 P: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Primex Produkte Import-Export GmbH & Co. KG, Gebr. Kruse GmbH Kai Interpore Im- und Export GmbH.

Avskriving i registeret av sak C-156/99: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Frankrike.

Avskriving i registeret av sak C-168/99: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Kongeriket Spania.

Avskriving i registeret av sak C-229/99: Kommisjonen for De europeiske fellesskap mot Republikken Frankrike.

Informasjon fra De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol⁽¹⁾

2000/EØS/44/31

Sak T-147/00: Søksmål anlagt 31. mai 2000 av Les Laboratoires Servier mot Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak T-150/00: Søksmål anlagt 6. juni 2000 av Groupement Européen des Producteurs de Verre Plat mot Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak T-151/00: Søksmål anlagt 7. juni 2000 av Le Laboratoire du Bain mot Rådet for Den europeiske union og Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak T-153/00: Søksmål anlagt 6. juni 2000 av Spain Pharma S.A. mot Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak T-158/00: Søksmål anlagt 13. juni 2000 av Arbeitsgemeinschaft der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Bundesrepublik Deutschland (ARD) mot Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

Sak T-165/00: Søksmål anlagt 19. juni 2000 av Consorzio Industrie Fiammiferi (CIF) mot Kommisjonen for De europeiske fellesskap.

NORSK utgave

2000/EØS/44/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2157 – Skanska/Kvaerner Construction Group Ltd.)	9
2000/EØS/44/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2173 – ERGO/B.B.V. Italia S.p.A.)	10
2000/EØS/44/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2041 – United Airlines/US Airlines)	11
2000/EØS/44/12	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2161 – Ahold/Superdiplo)	12
2000/EØS/44/13	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2122 – BAT/Cap Gemini/Ciberion)	12
2000/EØS/44/14	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2048 – Alcatel/TMM/JV)	13
2000/EØS/44/15	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2102 – Magneti Marelli/Magneti Marelli Automotive Lighting Business)	14
2000/EØS/44/16	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2145 – Apollo Group/Shell Resin Business)	15
2000/EØS/44/17	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2181 – RWE/Thames Water)	16
2000/EØS/44/18	Innledning av formell behandling (Sak nr. COMP/M.2097 – SCA/Metså Tissue)	16
2000/EØS/44/19	Statsstøtte - Sak nr. C-46/2000 – Det forente kongerike	17
2000/EØS/44/20	Statsstøtte - Sak nr. C-36/2000 – Tyskland	17
2000/EØS/44/21	Statsstøtte - Sak nr. C-28/2000 – Tyskland	18
2000/EØS/44/22	Statsstøtte - Sak nr. C-4/2000 – Nederland	18
2000/EØS/44/23	Statsstøtte - Sak nr. C-64/98 – Italia	19
2000/EØS/44/24	Statsstøtte - Sak nr. C-23/2000 – Finland	19
2000/EØS/44/25	Statsstøtte - Sak nr. C-38/2000 - Tyskland	20
2000/EØS/44/26	Kommisjonsmeldinger	20
2000/EØS/44/27	Godkjenning av statsstøtte i henhold til EF-traktatens artikkel 87 og 88 – Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse	21
2000/EØS/44/28	Offentliggjøring av visse medlemsstaters vedtak om å utstede eller tilbakekalle lisenser i henhold til artikkel 13 nr. 4 i forordning (EØF) nr. 2407/92 om lisenser til luftfartsselskaper	22
2000/EØS/44/29	Informasjonsprosedyre – tekniske forskrifter	23
3. Domstolen		
2000/EØS/44/30	Informasjon fra De europeiske fellesskaps domstol	27
2000/EØS/44/31	Informasjon fra De europeiske fellesskaps førsteinstansdomstol	30